



PAGINA DI BENVENUTO

1. SICUREZZA





Naturalmente Intuitivo Naturalmente Attraente

3
5

58

2. TELECOMANDO NINA IO

. USU DI NINA IU	13
Controllare un dispositivo	13
Funzione My	15
Funzione Natural Control	19
Caricare uno scenario	22
Funzione allarme	23

4. PERSONALIZZARE NINA IO	25
Personalizzare i dispositivi	25
Personalizzare i gruppi	29
Personalizzare gli scenari	35
Personalizzare il telecomando	40

6. RISOLUZI	ONE DEI	PROBLEMI	57
-------------	---------	-----------------	----

'. INFO	RMAZIOI	VI SU	ININA	10
---------	---------	-------	-------	----







PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

PAGINA DI BENVENUTO

Segui l'istinto, gestisci senza troppi pensieri, concentrati sull'essenziale...

Nina io, un nuovo telecomando personalizzabile, dotato di touch screen per un'interazione completamente intuitiva, che comunica nuove sensazioni e lascia che siano i tuoi desideri a guidarti. Naturalmente.

Naturalmente intuitivo

Come un'estensione naturale della mano...

Con un semplice tocco dello schermo è possibile selezionare, controllare, integrare, memorizzare e posizionare tutti i dispositivi della propria abitazione.

- Controlla i dispositivi singolarmente o in gruppi
- Configurato per adattarsi alla propria abitazione
- Controllo preciso
- Creazione di scenari

Funzione esclusiva Somfy: Natural Control

Una volta configurata l'interfaccia, è sufficiente premere lo schermo per soli 2 secondi per controllare qualsiasi tipo di dispositivo.

Con un solo semplice gesto... come per magia.

Naturalmente attraente

In perfetta armonia con lo stile dell'ambiente

Un oggetto raffinato e seducente. Dalle curve ergonomiche con superficie soft touch. Un accessorio di design che si integra perfettamente all'ambiente domestico.

Stili e le finiture completamente personalizzabili, con possibilità di scegliere tra 5 diverse cover realizzate in vari materiali e disponibili in una vasta gamma di eleganti colori.

Incredibilmente adattabile

Nina io si evolve per soddisfare le proprie esigenze

Tende, persiane, portoni di garage, cancelli, luci, allarmi, Velux, pergole... Nina io riconosce e aiuta a regolare e a controllare tutti i dispostivi domestici per assicurare il livello di comfort più elevato all'interno dell'abitazione.

Nina io utilizza la tecnologia io-homecontrol® per elevate prestazioni e massima semplicità.

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

SICUREZZA

Prima di procedere con l'installazione e l'uso leggere attentamente la guida di avvio rapido e le istruzioni di sicurezza fornite con il prodotto. Queste istruzioni devono essere conservate dall'utente.

La mancata osservanza di queste istruzioni o l'utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli previsti invaliderà la garanzia e solleverà Somfy da qualsiasi responsabilità.

Questo prodotto Somfy deve essere installato da un professionista di impianti di motorizzazione e domotica, al quale è destinata la presente guida. L'installatore deve inoltre rispettare le norme e la legislazione vigenti nel Paese in cui viene eseguita l'installazione e deve informare i clienti circa le condizioni di utilizzo e manutenzione del prodotto.

Non procedere in nessun caso all'installazione senza aver prima verificato la compatibilità del prodotto con i dispositivi e gli accessori correlati. In caso di dubbi durante l'installazione del prodotto e/o per ottenere maggiori informazioni, contattare un consulente Somfy o consultare il sito Web www.somfy.com.

Istruzioni generali di sicurezza

- Non utilizzare o installare questo prodotto all'esterno.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o solventi per pulirlo. Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulirne la superficie.
- Proteggere il prodotto da urti o cadute, non esporlo a materiali infiammabili o fonti di calore o umidità, evitare gli schizzi e non immergerlo in liquidi.
- Non cercare di ripararlo.

<u>Istruzioni di sicurezza elettrica</u>

Caricabatteria:

- Utilizzare solamente l'adattatore di rete fornito con il prodotto per il collegamento del caricabatteria.
- L'adattatore deve esser collegato a un sistema elettrico in condizioni ottimali e conforme agli standard applicabili.
- Accertarsi che la tensione di alimentazione e la frequenza indicata sulla targhetta dell'adattatore corrispondano a quelle del proprio impianto elettrico.
- Svolgere completamente il cavo elettrico prima di collegarlo alla presa, per evitare il surriscaldamento.
- Tenere sempre in mano l'adattatore mentre lo si collega o scollega. Non tirare i cavi.

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

- Non toccare mai l'adattatore con le mani umide o bagnate in quanto sussiste il rischio di folgorazione.
- L'adattatore e il relativo cavo devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici, ma devono comunque restare accessibili in modo da poter essere scollegati velocemente in caso di emergenza.

Telecomando:

- Per alimentare il telecomando, utilizzare solamente la batteria fornita con il prodotto.
- Quando è necessario sostituirla, contattare il proprio installatore di impianti di motorizzazione e domotica di fiducia e utilizzare la batteria consigliata da Somfy. L'utilizzo di batterie non conformi espone al rischio di esplosione.
- Per lo smaltimento, separare la batteria da altri tipi di rifiuti e conferirla al centro di raccolta locale.

PAGINA DI BENVENUTO 1. SICUREZZA 3 2. TELECOMANDO NINA IO 5 3. USO DI NINA IO 13 Controllare un dispositivo 13 15 Funzione My Funzione Natural Control 19 22 Caricare uno scenario 23 Funzione allarme 25 4. PERSONALIZZARE NINA 10 25 Personalizzare i dispositivi 29 Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari 35 Personalizzare il telecomando 40 5. IMPOSTAZIONI AVANZATE 46 57 6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 58 7. INFORMAZIONI SU NINA IO

2. TELECOMANDO NINA IO

Contenuto della confezione
Telecomando Nina io
Navigare in Nina io
Caricatore di Nina io
Batteria Nina io
Che cos'è un dispositivo?
Cos'è un gruppo?
Cos'è uno scenario?

6

7

8

8

9

10

11

12

PAGINA DI BENVENUTO 1. SICUREZZA 3 2. TELECOMANDO NINA IO 5 13 3. USO DI NINA IO 13 Controllare un dispositivo Funzione My 15 Funzione Natural Control 19 22 Caricare uno scenario 23 Funzione allarme 25 4. PERSONALIZZARE NINA 10 25 Personalizzare i dispositivi 29 Personalizzare i gruppi 35 Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando 40 5. IMPOSTAZIONI AVANZATE 46 6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 57 58 7. INFORMAZIONI SU NINA IO

Contenuto della confezione

Esaminiamo i vari elementi e la documentazione fornita nella confezione:



TELECOMANDO NINA 10

Telecomando touch-screen (con batteria inclusa)



RETRO PERSONALIZZABILE

Retro rimovibile per la personalizzazione di Nina io



BASE

Supporto per il telecomando Nina io



CARICABATTERIA DEL TELECOMANDO

Cavo di alimentazione per la ricarica del telecomando Nina io



AVVIO RAPIDO

Guida per iniziare a utilizzare il prodotto



IMPORTANTI RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima dell'installazione e dell'uso. Queste istruzioni devono essere conservate dall'utente.

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Telecomando Nina io

La schermata principale del telecomando Nina io è composta dai seguenti elementi:

DISPOSITIVI Q

ACCESSO ALLA GESTIONE DEI DISPOSITIVI

Elenco dei dispositivi per la loro gestione singola

GRUPPI

ACCESSO ALLA GESTIONE DEI GRUPPI

Elenco dei gruppi per la gestione dei dispositivi suddivisi in gruppi, in base a scenari di avvio





INDICATORE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

NATURAL CONTROL

ACCESSO ALLA FUNZIONE NATURAL CONTROL

Area che consente di avviare azioni tramite movimenti verso l'alto/il basso

IMPOSTAZIONI

ACCESSO AI MENU DELLE IMPOSTAZIONI

- Impostazioni del telecomando: lingue, parametri dello schermo, controllo in base ai movimenti, suoni, info su Nina io, modalità reset, codice allarme
- Impostazioni gruppi/ dispositivi
- Impostazioni installatore: Funzioni riservate all'installatore di impianti di motorizzazione e domotica

COVER

COLLEZIONE DI COVER

Cover disponibili (in pelle o in materiale soft touch in vari colori) per la personalizzazione di Nina io



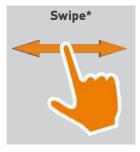
7

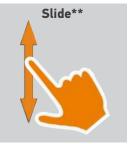
PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Navigare in Nina io

Per navigare sullo schermo di Nina io è possibile utilizzare 3 i tipi di gesti:







- * Passaggio in senso orizzontale ** Scorrimento verticale

Caricatore di Nina io

Per ricaricare il telecomando Nina io, collocarlo sulla propria base.

Funzionamento del telecomando Nina guando riposto sulla propria base: lo schermo resta sempre ACCESO.



Per disattivare questa funzione, consultare <u>Gestire lo stato display</u> guando NINA è sulla base, page 43.

Se necessario, utilizzare il pulsante nella parte posteriore del telecomando per ACCENDERE/SPEGNERE il telecomando Nina io.



• Livello batteria

Il livello della batteria è indicato da un'icona il cui stato varia così come segue:

(1111)	Batteria carica	Batteria al 25%
	Batteria al 75%	Batteria inferiore al 10% (lampeggiante)
	Batteria al 50%	Batteria in carica

Quando la batteria di Nina io è quasi scarica, l'intensità della retroilluminazione viene ridotta del 30%. Per ricaricare o sostituire la batteria, consultare <u>Batteria Nina io, page 9.</u>

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Batteria Nina io

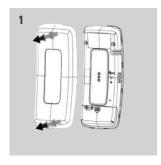
- Ricaricare la batteria
 - 1. Inserire l'estremità del caricabatteria nella parte posteriore della base.
- 2. Collegare la spina a una presa elettrica.
- 3. Attendere circa due ore in caso Nina io sia completamente scarico.

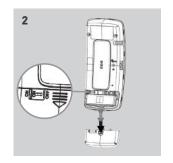


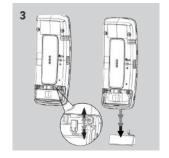




- Sostituire la batteria
 - 1. Rimuovere il retro del telecomando per accedere al coperchio del vano batteria.
- 2. Spegnere il telecomando Nina io e rimuovere il coperchio premendolo.
- 3. Scollegare la batteria e quindi rimuoverla dal telecomando.









Quando la batteria è stata rimossa, sostituirla con una nuova, riaccendere il telecomando Nina io, reinstallare il coperchio del vano batteria e la parte posteriore del telecomando. Consultare le istruzioni di sicurezza <u>SICUREZZA, page 3.</u>



• Separare la batteria da altri tipi di rifiuti e conferirla al centro di raccolta locale.

PAGINA DI BEN	NVENUTO
1. SICUREZZA	

2. TELECOMANDO NINA IO

3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo

Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme

4. PERSONALIZZARE NINA 10

Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando

5. IMPOSTAZIONI AVANZATE 46

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 57

58 7. INFORMAZIONI SU NINA IO

Che cos'è un dispositivo?

Il menu Dispositivi consente di controllare e supervisionare lo stato di tutti i dispositivi singolarmente.

Elenco dei dispositivi compatibili con il telecomando io e le relative icone:



3

5

13

13

15

19 22

23

25

29 35

40























































Le icone elencate sopra sono evolutive, in quanto il loro stato cambia in base alla loro posizione:



Sono disponibili altri attuatori io-homecontrol® (con funzioni Salita/Stop/Discesa)

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Cos'è un gruppo?

Il menu Gruppi consente di raggruppare insieme alcuni dispositivi per poterli controllare simultaneamente.

Un gruppo può includere:

- Una precisa gamma di dispositivi (ad esempio tutte le luci, tutte le tapparelle o le tende di casa),
- Dispositivi suddivisi per stanza (ad esempio tutti i dispositivi del salotto, del bagno, ecc.),
- Qualsiasi altro tipo di gruppo (ad es facciata a nord, facciata a sud, ecc.).

In questo modo è semplice controllare tutti i dispositivi secondo lo scenario, con un solo clic.

PER IMPOSTAZIONE PREDEFINITA, AL MOMENTO DELL'INSTALLAZIONE SONO GIÀ PRESENTI 25 GRUPPI:

Casa	Bagno	Studio	⊈ T Pianterreno		Pergola	
Soggiorno	Camera da letto 1	Sala giochi	Esterno	***	Luci	
Sala da pranzo 1	Camera da letto 2	Terrazza	Garage		Tapparelle	
Sala da pranzo 2	Cameretta	Secondo piano	Facciata 1		Tenda veneziana est.	
Cucina	Camera dei bambini	Primo piano	Facciata 2		Tenda zip screen	

È POSSIBILE CREARE 5 NUOVI GRUPPI (FINO A UN MASSIMO DI 30)

• Possibilità di personalizzazione:

Modificare l'elenco dei dispositivi di un gruppo, <u>page 29</u>

Rinominare un gruppo, <u>page 30</u>

Modificare l'icona di un gruppo, <u>page 31</u>

Creare un nuovo gruppo, <u>page 32</u>

Eliminare un gruppo, <u>page 33</u>

Organizzare l'elenco dei gruppi, <u>page 34</u>



Per accedere a tutte le funzioni di personalizzazione di un gruppo, consultare <u>Personalizzare i gruppi, page 29.</u>

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Cos'è uno scenario?

Il menu Gruppi consente di lanciare azioni predefinite, denominate scenari, associate a uno o più dispositivi del gruppo selezionato (ad es. aprire la tenda avvolgibile del soggiorno, accendere la luce della camera da letto, portare le tapparelle della cucina in Posizione my, ecc.).

Èinoltrepossibile creare nuovisce nari programmando contemporaneamente uno o più dispositivi appartenenti a un gruppo. Ad esempio, lo scenario "Fuori casa" può includere la chiusura delle veneziane esterne, la chiusura delle tapparelle e lo spegnimento delle luci.

Negli scenari creati, la posizione di ogni dispositivo è configurabile in modo da personalizzare completamente l'ambiente domestico in un solo clic. Ad esempio, lo scenario "Atmosfera serale" può programmare simultaneamente la chiusura delle tapparelle al 75% e lo spegnimento delle luci.

• Scenari presenti per impostazione predefinita, al momento dell'installazione

Apri/Chiudi

Accendi/Spegni

Posizione my

Su/Giù

• Possibilità di personalizzazione:

Rinominare uno scenario, page 36

Creare uno scenario, page 36

Modificare uno scenario, <u>page 37</u>

Eliminare uno scenario, page 38

Organizzare l'elenco degli scenari, page 39







PAGINA DI BENVENUTO

1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

3. USO DI NINA IO

Controllare un dispositivo

Selezionare un dispositivo 13 Controllo dei dispositivi 13 Possibilità di controllo 14 Altre opzioni disponibili 14

• Selezionare un dispositivo

- 1. Selezionare il menu Dispositivi facendo clic sull'icona corrispondente.
- 2. Selezionare il dispositivo da controllare facendo clic sull'icona corrispondente.

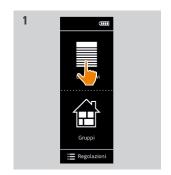


Tutti i dispositivi sono disponibili utilizzando i pulsanti di navigazione o il passaggio del dito.

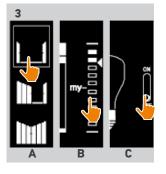
> Vengono visualizzati i livelli disponibili per il controllo dei dispositivi selezionati.

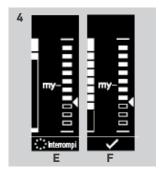
• Controllo dei dispositivi

- 3. Selezionare il livello di impostazione desiderato facendo clic su o scorrendo verso la posizione corrispondente (A, B o C).
- 4. L'azione viene avviata una volta che il pulsante viene rilasciato:
 - > Quando l'azione è in corso vengono visualizzati una rotella e un pulsante Interrompi (E). Fare clic su questo pulsante per interrompere in qualsiasi momento l'azione.









- > Viene visualizzato un segno di spunta quando l'azione si è conclusa correttamente (F).
- Se si verifica un problema, viene visualizzata l'anomalia rilevata ed è possibile riavviare il controllo del dispositivo.
- Ritornando all'elenco dei dispositivi, l'icona del dispositivo selezionato viene modificata secondo la sua nuova posizione.

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

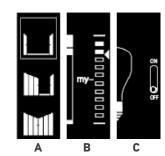
Selezionare un dispositivo	13
Controllare il dispositivo	13
Possibilità di controllo	14
Altre opzioni disponibili	14

Possibilità di controllo

Apri/Chiudi (A)

Regola (B)

Spegni/Accendi o Blocca/Sblocca (C)



• Altre opzioni disponibili

È possibile utilizzare altre opzioni per personalizzare il controllo dei dispositivi. Tali opzioni sono disponibili in base ai dispositivi selezionati e vengono visualizzate nella parte inferiore della scala di livello. Fare clic sulle seguenti icone o caselle di controllo per attivare le opzioni corrispondenti prima



o durante il controllo dei dispositivi:



Attivare la modalità discreta: rallenta il movimento della tapparella RS100 durante tutta la sua corsa.

Disattivare la modalità discreta della tapparella RS100.



Controllare l'orientamento delle lamelle delle veneziane (esterno e interno) e le tapparelle con lamelle orientabili (Gradhermetic). Controllare il sollevamento/l'abbassamento delle lamelle delle veneziane (esterno e interno) e le tapparelle con lamelle orientabili (Gradhermetic)





Attivare l'opzione "presenza di persone" della chiusura finestra: consente l'apertura dell'abitazione dall'interno, in caso vi sia una persona

Disattivare l'opzione "presenza di persone" della chiusura finestra: non consente l'apertura dell'abitazione dall'interno.



Far sporgere la tapparella.



Riportare in verticale la tapparella.



Rilasciare il tessuto della tenda avvolgibile quando si trova in posizione abbassata.

Stretch

Tendere il tessuto della tenda avvolgibile quando si trova in posizione abbassata.

PAGINA DI BENVENUTO

1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Funzione My

Utilizzare la funzione My	15
Memorizzare la posizione My	16
Modificare la posizione My	17
Eliminare la posizione My	18

La Funzione My viene utilizzata per memorizzare la posizione preferita dei dispositivi e per personalizzare il controllo dell'abitazione secondo le preferenze dell'utente.

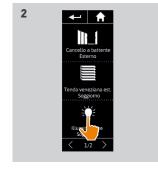
- La Funzione My è disponibile per la maggior parte dei dispositivi. Se la funzione non è disponibile per un dispositivo, l'icona My non viene visualizzata.
- Se la posizione My è già impostata, l'icona My viene visualizzata accanto al livello memorizzato. Per modificare o eliminare questa posizione, consultare <u>page 17</u>.
- Se non è presente la posizione My, la relativa icona viene visualizzata in grigio in cima alla scala di livello. Per memorizzare una posizione My, consultare <u>page 16</u>.

• Utilizzare la funzione My

Una volta configurato il livello My, il dispositivo viene automaticamente posizionato nella sua posizione preferita, tramite un solo clic.

- 1. Selezionare il menu Dispositivi facendo clic sull'icona corrispondente.
- 2. Selezionare il dispositivo desiderato facendo clic sull'icona corrispondente.
 - > Se la posizione My del dispositivo selezionato è già impostata: l'icona My viene visualizzata accanto al livello memorizzato.
- 3. Un rapido clic sull'icona My porta il dispositivo selezionato in posizione My.
 - > Diventa visibile il pulsante My.
 - > Quando l'azione è in corso vengono visualizzati una rotella e un pulsante Interrompi. Fare clic su questo pulsante per interrompere in qualsiasi momento l'azione.
 - > Viene visualizzato un segno di spunta quando l'azione si è conclusa correttamente.





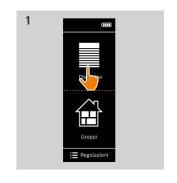


PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

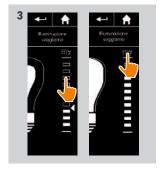
Utilizzare la funzione My	15
Memorizzare la posizione My	16
Modificare la posizione My	17
Eliminare la posizione My	18

• Memorizzare la posizione My

- 1. Selezionare il menu Dispositivi facendo clic sull'icona corrispondente.
- 2. Selezionare il dispositivo desiderato facendo clic sull'icona corrispondente.
 - > La posizione My del dispositivo selezionato non è impostata: l'icona My viene visualizzata in grigio in cima alla scala di livello.
- 3. Selezionare il livello di impostazione del dispositivo selezionato facendo clic su o scorrendo fino alla posizione corrispondente e quindi tenere premuta l'icona My in grigio per almeno 5 secondi.
- 4. Dopo questo breve ritardo, l'icona My viene automaticamente posizionata accanto al livello di impostazione predefinito.
 - > La posizione My viene memorizzata.







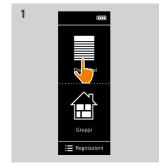


PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Utilizzare la funzione My	15
Memorizzare la posizione My	16
Modificare la posizione My	17
Eliminare la posizione My	18

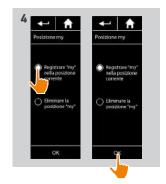
• Modificare la posizione My

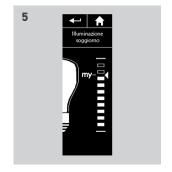
- 1. Selezionare il menu Dispositivi facendo clic sull'icona corrispondente.
- 2. Selezionare il dispositivo desiderato facendo clic sull'icona corrispondente.
 - > Se la posizione My del dispositivo selezionato è già impostata: l'icona My viene visualizzata accanto al livello memorizzato.
- 3. Selezionare un nuovo livello di impostazione facendo clic su o scorrendo fino alla posizione corrispondente e quindi tenere premuta l'icona My per almeno 5 secondi.
- 4. Selezionare l'opzione Registrare "my" nella posizione corrente, quindi fare clic su OK.
- 5. Dopo questa convalida, l'icona My viene automaticamente posizionata accanto al nuovo livello di impostazione predefinito.
 - > La nuova posizione My viene memorizzata.









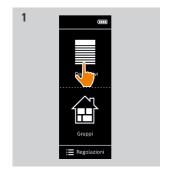


PAGINA DI BENVENUTO	2
FAOINA DI DENVENOTO	
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Utilizzare la funzione My	15
Memorizzare la posizione My	16
Modificare la posizione My	17
Eliminare la posizione My	18

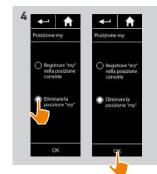
• Eliminare la posizione My

- 1. Selezionare il menu Dispositivi facendo clic sull'icona corrispondente.
- 2. Selezionare il dispositivo desiderato facendo clic sull'icona corrispondente.
 - > Se la posizione My del dispositivo selezionato è già impostata: l'icona My viene visualizzata accanto al livello memorizzato.
- 3. Fare clic sull'icona My per almeno 5 secondi per rimuoverne la posizione memorizzata.
- 4. Selezionare l'opzione Eliminare la posizione "my", quindi fare clic su OK.
- 5. Dopo questa convalida, l'icona My viene automaticamente visualizzata in grigio e collocata in cima alla scala di livello.
 - > La posizione My viene eliminata.











PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Funzione Natural Control

Utilizzare la funzione Natural Control	20
Associare i dispositivi alla funzione Natural Control	21
Attivare la funzione Natural Control	21

La funzione Natural Control consente di controllare tutti i dispositivi predefiniti in un solo clic e con un unico gesto, direttamente dalla schermata principale.

Non è necessario selezionare il dispositivo o il gruppo oppure accedere alle funzionalità di Nina io. Dopo aver associato uno o più dispositivi alla funzione Natural Control, regolare intuitivamente la loro posizione, semplicemente toccando la zona centrale dello schermo e orientando il telecomando.



(i) Vi sono due possibilità di posizione per tutti i dispositivi: su e giù.

"Su" e "Giù", secondo il tipo di dispositivo, significherà:

- Per aprire/chiudere (porte, tende, porte, finestre, ecc.)
- Per accendere/spegnere (luci, prese)
- Per sbloccare/bloccare (finestre)



A questa funzione possono essere associati tutti i dispositivi eccetto l'allarme.

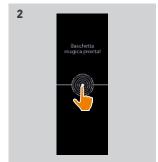
PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Utilizzare la funzione Natural Control Associare i dispositivi alla funzione Natural Control Attivare la funzione Natural Control

• Utilizzare la funzione Natural Control

- 1. Tenere premuta la zona centrale per avviare la funzione Natural Control.
 - Rilasciare per ritornare alla schermata principale.
- 2. Quando la funzione si avvia, viene visualizzato il messaggio "Natural Control pronto".
- 3. Senzarilasciare la zona centra le del telecomando, sollevare/abbassare il telecomando per attivare il sollevamento/la discesa, l'apertura/ la chiusura, l'attivazione/lo spegnimento o il blocco/lo sblocco del dispositivo preferito.
 - > Vengono visualizzate frecce su o giù per indicare il movimento in corso.
 - > Quando l'azione è in corso vengono visualizzati una rotella e un pulsante Interrompi. Fare clic su questo pulsante per interrompere in qualsiasi momento l'azione.
- 4. Quando la zona centrale viene rilasciata, viene automaticamente visualizzata la schermata principale.

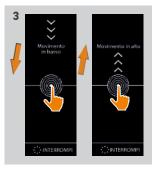


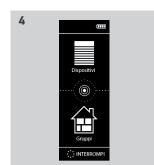


20

21

21





PAGINA DI BENVENUTO				
1. SICUREZZA	3			
2. TELECOMANDO NINA IO	5			
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23			
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40			
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46			
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57			
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58			

Utilizzare la funzione Natural Control Associare i dispositivi alla funzione Natural Control Attivare la funzione Natural Control

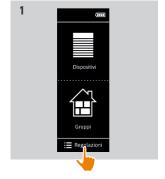
• Associare i dispositivi alla funzione Natural Control

- 1. Selezionare il menu Impostazioni facendo clic sull'icona corrispondente.
- 2. Fare clic sull'icona del telecomando.
- 3. Fare clic sull'icona Controllo in base ai movimenti.
- 4. Fare clic sull'icona Dispositivi per accedere all'elenco dei dispositivi disponibili.
- 5. Selezionare uno o più dispositivi da associare alla funzione Natural Control e fare clic su OK per salvare.

• Attivare la funzione Natural Control

- 6. Selezionare l'opzione Attivare e quindi fare clic su "OK".
 - > La funzione Natural Control è attiva: la schermata principale visualizza alcuni cerchi al centro:







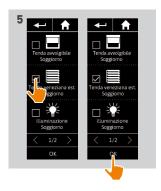
20

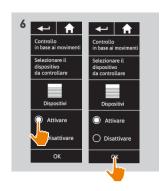
21

21









21

PAGINA DI BENVENUTO

- 1. SICUREZZA
- 2. TELECOMANDO NINA 10
- 3. USO DI NINA IO

Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme

4. PERSONALIZZARE NINA 10

Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando

- 5. IMPOSTAZIONI AVANZATE 46
- 6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 57
- 7. INFORMAZIONI SU NINA IO 58

Caricare uno scenario

• Selezionare una stanza/un gruppo

- 1. Selezionare il menu Gruppi facendo clic sull'icona corrispondente.
- 2. Selezionare la stanza o il gruppo che contiene il dispositivo da controllare, facendo clic sull'icona corrispondente.



5

13

13

15

19

22

25

35

40

Tutte le stanze e i gruppi sono disponibili utilizzando i pulsanti di navigazione o il passaggio del dito.

> Vengono visualizzati gli scenari disponibili per il controllo della stanza/gruppo.

Lanciare lo scenario

- 3. Selezionare lo scenario facendo clic sull'icona o il nome corrispondente.
- 4. L'azione viene avviata una volta che il pulsante viene rilasciato:
 - > Quando l'azione è incorso vengono visualizzati una rotella e un pulsante Interrompi (A). Fare clic su questo pulsante per interrompere in qualsiasi momento l'azione.
 - > Viene visualizzato un segno di spunta quando l'azione si è conclusa correttamente (B).



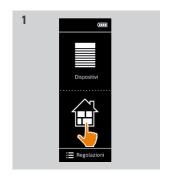
• Scenari definiti per impostazione predefinita al momento dell'installazione:

Apri/Chiudi

Apri/Chiudi tutto

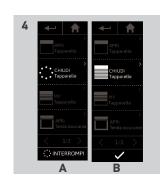
Accendi/Spegni

My









PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Funzione allarme

Disattivare l'allarme Modificare il codice di allarme

23 24

Anche la funzione allarme è configurabile: tramite Nina io è possibile disattivare e riattivare l'allarme di casa.

Per disattivare l'allarme di casa utilizzando Nina io, è necessario inserire un codice, specifico per Nina io e diverso dal codice dell'allarme stesso. Il codice allarme di Nina io non è necessario per attivare l'allarme.

Per impostazione predefinita, il codice è 0000. Il codice allarme Nina io può essere modificato nel menu Impostazioni.

• Disattivare l'allarme

- 1. Selezionare il menu Dispositivi facendo clic sull'icona corrispondente.
- 2. Fare clic sull'icona dell'allarme nell'elenco dei dispositivi.

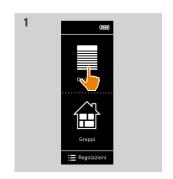


L'icona dell'allarme viene visualizzata nell'elenco dei dispositivi solo se un allarme è associato al telecomando Nina io.

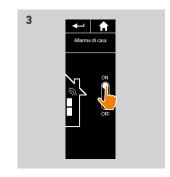
- 3. Far scorrere il pulsante per portarlo in posizione OFF.
 - > Un messaggio chiede di inserire il codice per disattivare l'allarme.
- 4. Inserire il codice (0000 per impostazione predefinita) utilizzando il tastierino e fare clic su OK per convalidarlo.
 - > L'allarme è disattivato.



Per riattivare l'allarme, seguire i medesimi passaggi, facendo scorrere il pulsante per portarlo in posizione ON. Non è necessario alcun codice.









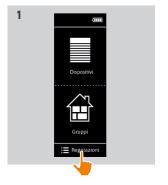
PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Disattivare l'allarme Modificare il codice di allarme

23 24

• Modificare il codice di allarme

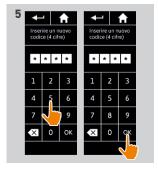
- 1. Selezionare il menu Impostazioni facendo clic sull'icona corrispondente.
- 2. Fare clic sull'icona Telecomando per accedere alle impostazioni corrispondenti.
- 3. Fare clic sull'icona Codice allarme.
 - > Un messaggio richiede di confermare il ripristino del codice di allarme.
- 4. Fare clic su RESET per confermare.
 - > Viene visualizzato un tastierino.
- 5. Utilizzarlo per inserire il nuovo codice e fare clic su OK per convalidarlo.
 - > Un messaggio richiede di confermare il nuovo codice.
- 6. Reinserire il nuovo codice per confermarlo.
 - > Il codice di allarme viene aggiornato.

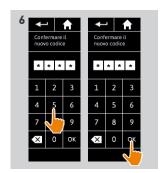












PA	GINA	DI	BE	N۷	EN	UT	0
1.	SICUF	REZ	ZΑ				

3. USO DI NINA IO

2. TELECOMANDO NINA IO

Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme

4. PERSONALIZZARE NINA IO	25
Personalizzare i dispositivi	25
Personalizzare i gruppi	29
Personalizzare gli scenari	35
Personalizzare il telecomando	40

Ⴢ.	IMPUS	IAZIUNI	AVANZAIE	: 46

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 57

7. INFORMAZIONI SU NINA IO 58

4. PERSONALIZZARE NINA IO

Personalizzare i dispositivi

Identificare un dispositivo	25
Rinominare un dispositivo	26
Aggiungere/eliminare un dispositivo all'interno di un gruppo	27
Organizzare l'elenco dei dispositivi	28

• Identificare un dispositivo

3

5

13

13

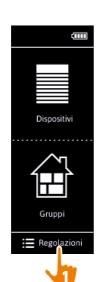
15

19

2223

La funzione di identificazione consente di individuare un dispositivo all'interno dell'abitazione: il dispositivo corrispondente viene attivato o effettua un movimento avanti/indietro per poter essere individuato facilmente.

Selezionare il dispositivo nel menu Impostazioni e fare clic su Identifica per attivarlo. Quando il dispositivo è stato individuato, fare clic sul pulsante Interrompi per arrestarne il movimento:













PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Identificare un dispositivo	25
Rinominare un dispositivo	26
Aggiungere/eliminare un dispositivo all'interno di un gruppo	27
Organizzare l'elenco dei dispositivi	28

• Rinominare un dispositivo

Selezionare il dispositivo corrispondente nel menu Impostazioni e rinominarlo utilizzando il tastierino.

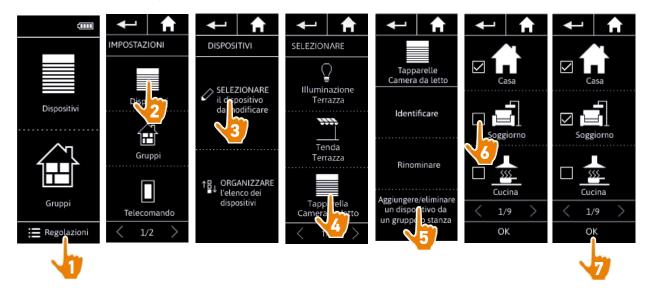


PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57

Identificare un dispositivo	25
Rinominare un dispositivo	26
Aggiungere/eliminare un dispositivo all'interno di un gruppo	27
Organizzare l'elenco dei dispositivi	28

• Aggiungere/eliminare un dispositivo all'interno di un gruppo

Selezionare il dispositivo corrispondente nel menu Impostazioni e selezionare/deselezionare le caselle di controllo dei gruppi correlati:



- I gruppi contenenti i dispositivi selezionati presentano già il segno di spunta quando si accede all'elenco dei gruppi.
- È possibile scegliere uno o più gruppi per il medesimo dispositivo, selezionando una o più caselle di controllo.
- Se tutti i dispositivi di un gruppo vengono eliminati, anche il gruppo stesso verrà eliminato.

7. INFORMAZIONI SU NINA IO

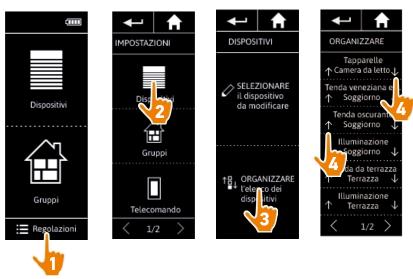
58

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Identificare un dispositivo	25
Rinominare un dispositivo	26
Aggiungere/eliminare un dispositivo all'interno di un gruppo	27
Organizzare l'elenco dei dispositivi	28

• Organizzare l'elenco dei dispositivi

Nel menu Impostazioni, selezionare il dispositivo e utilizzare le frecce su e giù per modificare la loro posizione in elenco:



> L'ordine dell'elenco è automaticamente salvato dopo un clic sulla freccia su o giù.

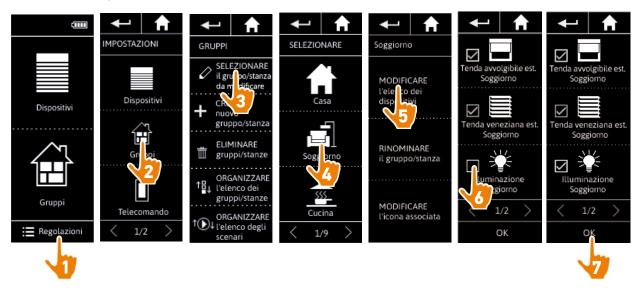
PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 25 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	40
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57

Personalizzare i gruppi

Modificare l'elenco dei dispositivi di un gruppo	29
Rinominare un gruppo	30
Modificare l'icona di un gruppo	31
Creare un nuovo gruppo	32
Eliminare un gruppo	33
Organizzare l'elenco dei gruppi	34

• Modificare l'elenco dei dispositivi di un gruppo

Nel menu Impostazioni, selezionare il gruppo corrispondente e selezionare/deselezionare le caselle di controllo dei dispositivi correlati:



Tutti i dispositivi già inclusi nel gruppo sono già selezionati quando si accede all'elenco. Se tutti i dispositivi vengono deselezionati, il gruppo verrà eliminato.

7. INFORMAZIONI SU NINA 10

58

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Modificare l'elenco dei dispositivi di un gruppo	29
Rinominare un gruppo	30
Modificare l'icona di un gruppo	31
Creare un nuovo gruppo	32
Eliminare un gruppo	33
Organizzare l'elenco dei gruppi	34

• Rinominare un gruppo

Nel menu Impostazioni, selezionare il gruppo corrispondente e rinominarlo utilizzando il tastierino:



PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 25 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	40
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Modificare l'elenco dei dispositivi di un gruppo	29
Rinominare un gruppo	30
Modificare l'icona di un gruppo	31
Creare un nuovo gruppo	32
Eliminare un gruppo	33
Organizzare l'elenco dei gruppi	34

• Modificare l'icona di un gruppo

Nel menu Impostazioni, selezionare il gruppo corrispondente e sceglierne la nuova icona:

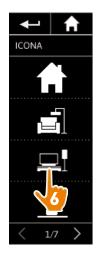












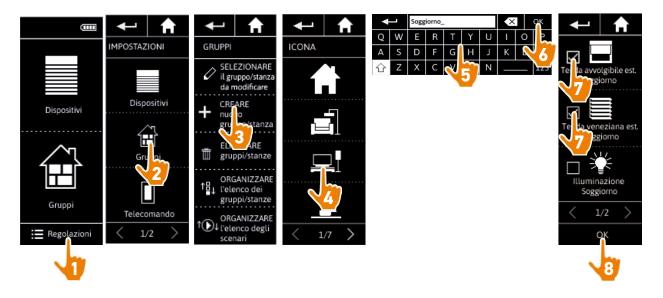
> La nuova icona viene salvata automaticamente quando selezionata.

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57

Modificare l'elenco dei dispositivi di un gruppo	29
Rinominare un gruppo	30
Modificare l'icona di un gruppo	31
Creare un nuovo gruppo	32
Eliminare un gruppo	33
Organizzare l'elenco dei gruppi	34

• Creare un nuovo gruppo

Nel menu Impostazioni, definire l'icona e il nome della nuova stanza/gruppo e selezionare i dispositivi associati:



- > La nuova stanza/gruppo viene aggiunta alla fine dell'elenco dei gruppi.
- > La nuova stanza o gruppo vengono creati automaticamente con scenari predefiniti.
 - Per modificare, eliminare o aggiungere uno scenario, consultare <u>Personalizzare gli scenari, page 35</u>.

7. INFORMAZIONI SU NINA 10

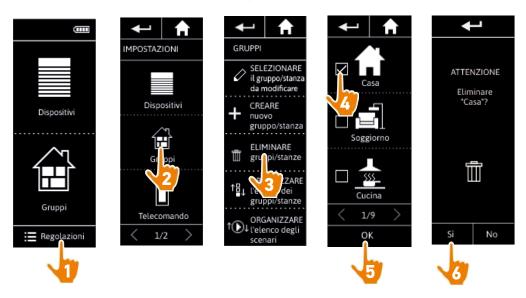
58

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Modificare l'elenco dei dispositivi di un gruppo	29
Rinominare un gruppo	30
Modificare l'icona di un gruppo	31
Creare un nuovo gruppo	32
Eliminare un gruppo	33
Organizzare l'elenco dei gruppi	34

• Eliminare un gruppo

Nel menu Impostazioni, selezionare il gruppo corrispondente ed eliminarlo:



È possibile eliminare diversi gruppi contemporaneamente selezionando diverse caselle di controllo all'accesso all'elenco dei gruppi.

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 25 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	40
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7 ΙΝΕΩΡΜΑΖΙΩΝΙ SII ΝΙΝΑ ΙΩ	58

Modificare l'elenco dei dispositivi di un gruppo	29
Rinominare un gruppo	30
Modificare l'icona di un gruppo	31
Creare un nuovo gruppo	32
Eliminare un gruppo	33
Organizzare l'elenco dei gruppi	34

• Organizzare l'elenco dei gruppi

Nel menu Impostazioni, selezionare i Gruppi, selezionare Organizzare l'elenco dei gruppi/stanze e utilizzare le frecce su e giù per modificare la loro posizione in elenco:











PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Personalizzare gli scenari



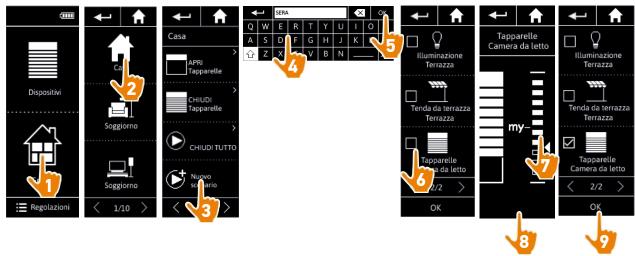
Gli scenari predefiniti non possono essere rinominati o modificati, ma solamente essere eliminati.

Creare uno scenario	35
Rinominare uno scenario	36
Modificare uno scenario	37
Eliminare uno scenario	38
Organizzare l'elenco degli scenari	39

Creare uno scenario

Nel menu Gruppi, selezionare il gruppo che conterrà il nuovo scenario e selezionare Nuovo scenario alla fine dell'elenco degli scenari. Attribuire un nome al nuovo scenario, selezionare i suoi dispositivi associati e configurarne l'azione.

Nel nuovo scenario è possibile selezionare uno o più dispositivi facendo clic su diverse caselle di controllo nell'elenco dei dispositivi, uno dopo l'altro. Dopo la selezione di ogni dispositivo, impostare l'azione associata collocando il dispositivo nella posizione desiderata.



> Le informazioni dello scenario vengono visualizzate al salvataggio del nuovo scenario facendo clic su OK (nome dello scenario, informazioni sull'azione, dispositivi associati).

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Creare uno scenario Rinominare uno scenario Modificare uno scenario Eliminare uno scenario	35 36 37 38
	38
Organizzare l'elenco degli scenari	39

• Rinominare uno scenario

Nel menu Gruppi, selezionare il gruppo contenente lo scenario corrispondente, selezionare lo scenario e rinominarlo utilizzando il tastierino:











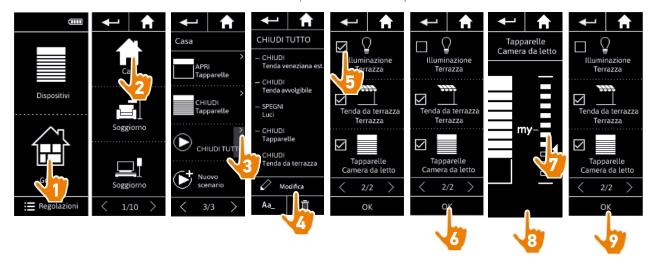
Questa funzione non è consentita nel caso di scenari predefiniti. È possibile rinominare solamente gli scenari creati dall'utente.

PAGINA DI BENVENUTU	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 25 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57

35
36
37
38
39

• Modificare uno scenario

Nel menu Gruppi, selezionare il gruppo contenente lo scenario corrispondente e selezionare quest'ultimo per modificarlo: aggiungere o eliminare i dispositivi associati selezionando le relative caselle di controllo. Modificare il livello delle impostazioni dei dispositivi se necessario.



- > L'illuminazione della terrazza viene rimossa dallo scenario CHIUDI TUTTO.
- > Viene salvata la nuova posizione della tapparella della camera da letto nello scenario CHIUDI TUTTO.
- Questa funzione non è consentita nel caso di scenari predefiniti. È possibile modificare solamente gli scenari creati dall'utente.

7. INFORMAZIONI SU NINA IO

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57

Creare uno scenario Rinominare uno scenario Modificare uno scenario Eliminare uno scenario	35 36 37 38
	38
Organizzare l'elenco degli scenari	39

• Eliminare uno scenario

Nel menu Gruppi, selezionare il gruppo contenente lo scenario corrispondente, selezionare lo scenario ed eliminarlo:



> Lo scenario CHIUDI TUTTO viene eliminato completamente, insieme a tutti i dispositivi e le azioni correlate.



Per eliminare solo uno dei dispositivi presenti in uno scenario, consultare <u>Modificare uno scenario, page 37.</u>

7. INFORMAZIONI SU NINA 10

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 25 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	40
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Creare uno scenario	35
Rinominare uno scenario	36
Modificare uno scenario	37
Eliminare uno scenario	38
Organizzare l'elenco degli scenari	39

• Organizzare l'elenco degli scenari

Nel menu Impostazioni, selezionare Gruppi, quindi selezionare Organizzare l'elenco degli scenari. Selezionare il gruppo in cui gli scenari verranno riorganizzati e utilizzare le frecce su/giù per modificarne la posizione nell'elenco:













DACINIA DI DENIVENILITO

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57

7. INFORMAZIONI SU NINA 10

Personalizzare il telecomando

Modificare la lingua	40
Modificare l'intensità dello schermo	41
Gestire la modalità stand-by	42
Gestire lo stato display quando NINA è sulla base	43
Gestire i suoni	44
Utilizzare la funzione reset	45

Modificare la lingua

Nel menu Impostazioni, selezionare il telecomando per accedere alle lingue e scegliere quella preferita:













Le lingue disponibili sono 7.

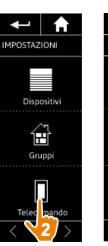
PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Modificare la lingua	40
Modificare l'intensità dello schermo	41
Gestire la modalità stand-by	42
Gestire lo stato display quando NINA è sulla base	43
Gestire i suoni	44
Utilizzare la funzione reset	45

• Modificare l'intensità dello schermo

Nel menu Impostazioni, selezionare il telecomando per accedere alle impostazioni dello schermo. Selezionare l'icona Intensità e configurarla secondo necessità:













- Per aumentare l'intensità dello schermo, fare clic su Per diminuire l'intensità dello schermo, fare clic su
- Quando la batteria di Nina io è quasi scarica, l'intensità della retroilluminazione viene ridotta del 30%.

PAGINA DI BENVENUTU	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Modificare la lingua	40
Modificare l'intensità dello schermo	41
Gestire la modalità stand-by	42
Gestire lo stato display quando NINA è sulla base	43
Gestire i suoni	44
Utilizzare la funzione reset	45

• Gestire la modalità stand-by

È possibile configurare il tempo di inattività prima che Nina io passi in modalità stand-by.

Nel menu Impostazioni, selezionare il telecomando per accedere alle impostazioni dello schermo. Selezionare l'icona stand-by e configurare la tempistica secondo necessità:















La modalità stand-by consente di ottimizzare la durata della batteria. L'intensità della retroilluminazione viene ridotta del 50% una volta trascorso metà del tempo mancante all'ingresso in modalità stand-by.

PAGINA DI RENVENIITO

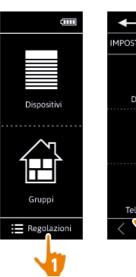
TAGINA DI DENVENOTO	_
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57

Modificare la lingua	40
Modificare l'intensità dello schermo	41
Gestire la modalità stand-by	42
Gestire lo stato display quando NINA è sulla base	43
Gestire i suoni	44
Utilizzare la funzione reset	45

• Gestire lo stato display quando NINA è sulla base

Quando Nina io si trova sulla base, è possibile mantenere o meno lo schermo attivo.

Nel menu Impostazioni, selezionare il telecomando per accedere alle impostazioni dello schermo. Selezionare l'icona Sulla base e impostare lo schermo su ON o OFF.











Per impostazione predefinita, lo schermo resta attivo (on) quando Nina io si trova sulla base.

7. INFORMAZIONI SU NINA IO

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Modificare la lingua	40
Modificare l'intensità dello schermo	41
Gestire la modalità stand-by	42
Gestire lo stato display quando NINA è sulla base	43
Gestire i suoni	44
Utilizzare la funzione reset	45

Gestire i suoni

Nel menu Impostazioni, selezionare il telecomando per accedere alle impostazioni dei suoni e configurare i suoni di Nina io, secondo le proprie preferenze:



Sono tre le possibili opzioni di configurazione: nessun suono, solo suoni di avviso, suoni di avviso e del tastierino.

DACINIA DI DENIVENILITO

PAGINA DI BENVENUTU	Z
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Modificare la lingua	40
Modificare l'intensità dello schermo	41
Gestire la modalità stand-by	42
Gestire lo stato display quando NINA è sulla base	43
Gestire i suoni	44
Utilizzare la funzione reset	45

• Utilizzare la funzione reset

2

Nina io può essere reinizializzato. Questa azione elimina tutti i gruppi e gli scenari contemporaneamente.

La funzione di reset non elimina i dispositivi salvati nel menu Dispositivi, che è possibile continuare a controllare. Vengono mantenuti anche i parametri del menu Telecomando.

Nel menu Impostazioni, selezionare il telecomando per accedere alle funzione Reset e ripristinare tutti i gruppi/stanze:









(i)

Per ricreare gruppi e scenari, consultare <u>Creare un nuovo gruppo, page 32</u> e <u>Creare uno scenario, page 35</u>.

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

5. IMPOSTAZIONI AVANZATE

Le seguenti funzioni sono riservate solamente agli installatori di impianti di motorizzazione e domotica.

Qualsiasi modifica potrebbe causare cambiamenti a livello di impianto

Prima installazione di Nina io	47
Aggiornare un impianto già dotato di Nina io	52



PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Prima installazione di Nina io

L'installazione del telecomando Nina io è guidata dal prodotto stesso. Sin dall'inizio, Nina io visualizza passo passo le varie fasi fondamentali da seguire per effettuare la prima installazione:

Avviare Nina io	47
Abbinare i dispositivi (1/2)	48
Abbinare i dispositivi (2/2)	49
Inserire i dispositivi in gruppi/stanze	50
Completare l'installazione	51

Avviare Nina io

- 1. Portare il pulsante sul retro del telecomando su ON per attivare Nina io.
- 2. Collocare la cover rimovibile sul retro del telecomando.
- 3. Attendere alcuni secondi dopo l'animazione di benvenuto e scegliere la lingua facendo clic sul riquadro corrispondente.
- 4. Fare clic su INIZIA per avviare l'abbinamento dei dispositivi.
 - > Nina io è pronto per l'abbinamento.









PAGINA DI BENVENUTU	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
 3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme 4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi 	13 13 15 19 22 23 25 25
Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Avviare Nina io	47
Abbinare i dispositivi (1/2)	48
Abbinare i dispositivi (2/2)	49
Inserire i dispositivi in gruppi/stanze	50
Completare l'installazione	51

• Abbinare i dispositivi (1/2)

Dopo l'avvio del telecomando Nina, abbinare i dispositivi seguendo i passaggi indicati da Nina io. È possibile abbinare a Nina io solamente i dispositivi già installati.

I tipi di dispositivi sono 3:

- Dispositivi associati solamente a un punto di comando singolo (1W: senza feedback)
- Dispositivi associati a un comando centralizzato (2W: con feedback)
- Dispositivi senza punto di comando

I comandi singoli privi della funzione di feedback possono essere utilizzati per il controllo entro la portata del dispositivo in una stanza.



Questi dispositivi possono essere identificati dai seguenti simboli:



I comandi centralizzati con funzione feedback possono essere utilizzati per controllare tutti i dispositivi della casa.

Gli utenti ricevono informazioni costanti in merito all'esecuzione corretta o errata di un comando e di un eventuale problema.



👔 Questi dispositivi possono essere identificati dai seguenti simboli:



- L'abbinamento deve iniziare con il comando centralizzato 2W. Se nell'impianto non è presente alcun controllo 2W centralizzato, abbinarlo con comandi individuali 1W.
- Non è possibile inserire più di 60 dispositivi in Nina io. Al raggiungimento di 50 e 60 dispositivi, viene visualizzata una finestra di avviso pop-up.

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Avviare Nina io	47
Abbinare i dispositivi (1/2)	48
Abbinare i dispositivi (2/2)	49
Inserire i dispositivi in gruppi/stanze	50
Completare l'installazione	51

• Abbinare i dispositivi (2/2)

- 1. Iniziare l'abbinamento dei dispositivi:
 - > I dispositivi pre-abbinati vengono rilevati automaticamente: collocarli in gruppi/stanze.
- > Se non viene rilevato alcun dispositivo preabbinato, viene avviata direttamente la ricerca dei dispositivi.
- 2. Rilevamento di dispositivi già registrati in un punto di comando, partendo con 2W: premere il tasto KEY o PROG del punto di comando per 2 secondi e quindi fare clic su OK per avviare la ricerca.



Fare clic su No per ricercare direttamente i dispositivi senza punto di comando.

- 3. Se non viene rilevato alcun dispositivo, riavviare la ricerca e standardizzare i punti di comando 2W se vi sono troppi sistemi di chiavi nell'impianto.
- 4. Quando vengono rilevati dei dispositivi, collocarli in gruppi/stanze.











Consultare Inserire i dispositivi in gruppi/stanze, page 50

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Avviare Nina io	47
Abbinare i dispositivi (1/2)	48
Abbinare i dispositivi (2/2)	49
Inserire i dispositivi in gruppi/stanze	50
Completare l'installazione	51

Dopo l'abbinamento dei dispositivi, collocarli nei gruppi/stanze, sequendo i passaggi indicati da Nina io. I dispositivi rilevati vengono visualizzati uno vicino all'altro sul telecomando, in modo da essere collocati in gruppi predefiniti.



Sono disponibili 25 gruppi predefiniti ed è possibile creare 5 nuovi gruppi.

Dopo l'installazione, sono disponibili per l'uso solamente i gruppi contenenti dispositivi, all'interno del menu Gruppi.

- Fare clic su Identificare per individuare il dispositivo nell'impianto: il dispositivo corrispondente verrà attivato in modo da poter essere individuato facilmente. Quando il dispositivo è stato individuato, fare clic su :: INTERROMPI per arrestarne il movimento.
- Fare clic su Felimina per eliminare il dispositivo visualizzato.
- Se necessario, specificare il profilo del dispositivo selezionando una delle opzioni visualizzate.

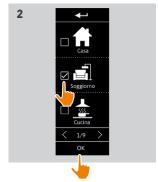
• Inserire i dispositivi in gruppi/stanze

- 1. Per ogni dispositivo visualizzato, fare clic su Collocare il dispositivo in gruppi/stanze.
 - > Viene visualizzato l'elenco dei gruppi.
- 2. Selezionare un gruppo selezionando la casella corrispondente, quindi fare clic su OK per confermare.



È possibile selezionare uno o più gruppi per il medesimo dispositivo selezionando una o più caselle.



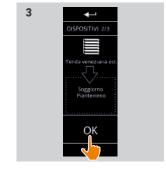


- > Vengono elencati i gruppi associati ai dispositivi.
- 3. Fare clic su OK per salvare.



Per personalizzare i dispositivi, consultare Personalizzare i dispositivi, page 25.

Per personalizzare i gruppi, consultare Personalizzare i gruppi, page 29.



P	AGINA DI BENVENUTO
1.	SICUREZZA
2.	TELECOMANDO NINA IO
3.	USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme
4.	PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando
5.	IMPOSTAZIONI AVANZATE

47
48
49
50
51

Dopo aver ripristinato il dispositivo, uscire dal menu Installatore per accedere al menu Utilizzo.

• Completare l'installazione

1. Fare clic su No per uscire dal menu di installazione.



13

13

15

19

22

23

25

46

57

58

Fare clic su Sì per ritornare alla pagina di abbinamento.

- 2. Confermare questa scelta facendo clic su Sì.
 - > Viene visualizzato il numero di dispositivi associati a Nina io.

Fare clic su No per ritornare alla pagina di abbinamento.

- 3. Fare clic su OK per accedere alla schermata principale.
- 4. Dalla schermata principale, accedere a tutte le funzioni utente e installatore facendo clic sui 3 menu principali: Dispositivi, Gruppi e Impostazioni.
- 5. Collegare la base a una presa elettrica.
- 6. Collocare il dispositivo Nina io sulla base.













6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

7. INFORMAZIONI SU NINA 10

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Aggiornare un impianto già dotato di Nina io

Le funzioni Installatore consentono a un installatore di impianti di motorizzazione e domotica di configurare un impianto già dotato di Nina io, accedendo al menu Impostazioni. Nina io guida l'installatore punto per punto e visualizza i vari passaggi da seguire per aggiornare l'impianto.

Abbinare dispositivi	53
Gestire il sistema io	54
Gestire i dispositivi	55
Ripristinare le impostazioni iniziali	56

Sono disponibili le seguenti funzioni per modificare o personalizzare l'impianto:



Gestire il sistema io Trasferimento, creazione e ricezione di nuove chiavi nel sistema io Consultare Gestire il sistema io, page 54 Sostituire dei dispositivi Sostituzione di un dispositivo con un nuovo prodotto Consultare Gestire i dispositivi, page 55 Riconfigurare Riconfigurazione di un dispositivo	Abbinare dispositivi		Abbinamento di un nuovo dispositivo nell'impianto Consultare <i>Abbinare dispositivi, page 53</i>
dispositivi prodotto Consultare <u>Gestire i dispositivi, page 55</u> Riconfigurare Riconfigurazione di un dispositivo		©	chiavi nel sistema io
Riconfigurazione di un dispositivo		*	prodotto
un dispositivo Consultare <u>Gestire i dispositivi, page 55</u>	Riconfigurare un dispositivo		Riconfigurazione di un dispositivo Consultare <i>Gestire i dispositivi, page 55</i>
Eliminare dei dispositivi Rimozione di uno o più dispositivi Consultare <u>Gestire i dispositivi, page 55</u>			
Ripristinare le impostazioni iniziali Reinizializzazione di tutto l'impianto alle condizioni iniziali Consultare Ripristinare le impostazioni iniziali, page 56	impostazioni	\Diamond	condizioni iniziali Consultare <i>Ripristinare le impostazioni iniziali,</i>

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57

Abbinare dispositivi	53
Gestire il sistema io	54
Gestire i dispositivi	55
Ripristinare le impostazioni iniziali	56

Abbinare dispositivi



Vi sono 3 possibilità per l'abbinamento dei dispositivi:

Trasferimento

Per trasferire dei dispositivi a un punto di comando:

- a un telecomando con funzione feedback
- a un telecomando senza funzione feedback



Recupero



Per recuperare i dispositivi da un punto di comando e collocarli in gruppi/stanze

<u>Čonsultare Inserire i dispositivi in gruppi/stanze, page 50</u>

Rilevamento



Per rilevare tutti i dispositivi con la stessa chiave o dispositivi privi di punto di comando e collocarli in gruppi/stanze.

Consultare Inserire i dispositivi in gruppi/stanze, page 50

- Tutti i dispositivi trasferiti a un altro punto di comando restano salvati in Nina io.
- Un telecomando privo di feedback (1W) non indica il termine del trasferimento: per confermare l'avvenuto trasferimento del dispositivo, tutti i prodotti compiono un movimento avanti e indietro.
- Non è possibile inserire più di 60 dispositivi in Nina io. Al raggiungimento di 50 e 60 dispositivi, viene visualizzata una finestra di avviso pop-up.
- È possibile abbinare a Nina io solamente i dispositivi già installati.

7. INFORMAZIONI SU NINA IO

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Abbinare dispositivi	53
Gestire il sistema io	54
Gestire i dispositivi	55
Ripristinare le impostazioni iniziali	56

• Gestire il sistema io



Vi sono 3 possibilità per la gestione del sistema io, utilizzando il pulsante chiave sul retro del telecomando:

Inviare una chiave	<u>⇔</u>	Per trasferire una nuova chiave Pressione di 2 secondi sul pulsante chiave
Genera chiave	+	Per generare una chiave e inviarla a tutti i comandi con feedback Pressione di 7 secondi sul pulsante chiave
Ricevere una chiave	⊕	Per ricevere una nuova chiave e trasferirla al dispositivo nell'impianto Premere velocemente (meno di 2 secondi) il pulsante chiave



Il pulsante chiave di Nina io si trova sul retro del telecomando, sotto la cover posteriore:



PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Abbinare dispositivi	53
Gestire il sistema io	54
Gestire i dispositivi	55
Ripristinare le impostazioni iniziali	56

• Gestire i dispositivi



Abbinare il nuovo dispositivo e selezionarne uno o più dispositivi da sostituire.



Questa funzione è consigliata per la sostituzione di uno o più dispositivi fuori servizio. Nina io individua il nuovo dispositivo, gli attribuisce il nome del dispositivo precedente e lo colloca nei gruppi a cui apparteneva il vecchio dispositivi. Possono essere sostituiti solamente dispositivi simili.





Questa funzione è consigliata per riconfigurare un dispositivo (con Nina io, è impossibile configurare un dispositivo privo di impostazioni).



Per riconfigurare un dispositivo, l'installatore di impianti di motorizzazione e domotica deve conoscere tutte le funzioni del punto di comando W1.

Selezionare il dispositivo corrispondente e seguire la consueta procedura per riconfigurare i dispositivi, utilizzando le opzioni sullo schermo come se si trattasse di un punto di comando 1W.

















Elimina



Selezionare i dispositivi corrispondenti ed eliminarli.



È possibile selezionare ed eliminare più dispositivi tramite le relative caselle.

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Abbinare dispositivi	53
Gestire il sistema io	54
Gestire i dispositivi	55
Ripristinare le impostazioni iniziali	56

• Ripristinare le impostazioni iniziali



Eliminazione di tutte le impostazioni della prima installazione: dispositivi abbinati, gruppi, scenari, codice allarme, ecc.



Per riavviare l'installazione dall'inizio, consultare <u>Prima installazione di Nina io, page 47.</u>

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



A Se la custodia non è correttamente agganciata al telecomando, Nina io non può caricarsi correttamente quando si trova sulla propria base.

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

7. INFORMAZIONI SU NINA IO

Specifiche tecniche	5
Informazioni sulla compatibilità	6
Versione software	6



PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Specifiche tecniche

Alimentazione	 5 V CC tramite alimentatore 230 V Compatibilità europea prevista con la Gran Bretagna
Dimensioni	 Telecomando: 144,7 x 60,8 x 22,4 mm Dimensione della base: 159,8 x 68 x 54 mm Dimensione della base + telecomando: 159,8 x 68 x 69,6 mm
Finiture	Parte frontale: bianco e nero Parte / Considerator de de Coffee de la confee
	Retro / Guscio standard: Soft touch nero Autonomia con prodotto non sulla base:
Autonomia del prodotto	 A mero titolo informativo, privo di qualsivoglia garanzia: 10 giorni con 12 azioni al giorno per un impianto di 15 dispositivi. Modalità eco attivata nel momento in cui l'autonomia di carica del prodotto scende al 25%. La retroilluminazione diminuisce per raggiungere i 10 giorni di autonomia. Un indicatore del livello di autonomina indica il livello della batteria.
Frequenza radio	Io-homecontrol® da 868-870 MHz bidirezionale, tri-banda
Bande di frequenza radio e potenza massima utilizzata	 868,000 MHz - 868,600 MHz e.r.p. <25 mW 868,700 MHz - 869,200 MHz e.r.p. <25 mW 869,700 MHz - 870,000 MHz e.r.p. <25 mW
Temperatura di funzionamento	0 °C / 45 °C
Temperatura di conservazione	- 20 °C / + 60 °C
Peso	Telecomando (senza base): 117 g batteria inclusaBase: 205 g
Retroilluminazione schermo	10.000 ore garantite alla massima intensità
Durata della batteria	 300 cicli di ricarica Garanzia: 1 anno in condizioni normali di utilizzo Batteria disponibile come pezzo di ricambio Base disponibile come pezzo di ricambio

PAGINA DI BENVENUTO	2
1. SICUREZZA	3
2. TELECOMANDO NINA IO	5
3. USO DI NINA IO Controllare un dispositivo Funzione My Funzione Natural Control Caricare uno scenario Funzione allarme	13 13 15 19 22 23
4. PERSONALIZZARE NINA IO Personalizzare i dispositivi Personalizzare i gruppi Personalizzare gli scenari Personalizzare il telecomando	25 25 29 35 40
5. IMPOSTAZIONI AVANZATE	46
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	57
7. INFORMAZIONI SU NINA IO	58

Informazioni sulla compatibilità

Nina io è compatibile con tutti i dispositivi io-homecontrol®, eccetto i sensori io-homecontrol®.

Versione software

Versione di Nina io descritta nel presente manuale di istruzioni: 5125742X08



Con la presente Somfy dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile su Internet alla pagina www.somfy.com/ce.

Somfy SAS 50 Avenue du Nouveau Monde F-74300 CLUSES

www.somfy.com

